

Előfizetési árak:

Egész évre... 8 kor
Fél évre... 4 kor.
Negyedévre... 2 kor.

Egyes szám ára 10 fillér.

Előfizetés a kiadóhivatalban

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Szerkesztőség és
Kiadóhivatal:

Marosujvár, Mészáros tér 5.

Hirdetések telvéetnek a
kiadóhivatalban árszabály
szerint.

Felelős szerkesztő: FÜSSY JÓZSEF.

Segítsünk a menekülteken.

Azzal a kéréssel fordulunk gazdaközönséget, a gazdakörök, szövetkezetek vezetőségeihez, a körjegyzőkhöz, papokhoz, tanítókhoz, hogy magyar szívek testvéri szeretetével fogadják a menekülőket. Lássák el minden szükséges segítséggel ingyen. Segítsenek az ezer számra hajtott állatállomány megőrzésében, nyújtanak ingyen élelmet és ha vesznek olcsó áron a menekülőktől bárminő állatot vagy ingóságot, azt azzal a kötelezettséggel vegyék, hogy azt amennyiben megőrizhető volna, visszaadják ugyanolyan árban háboru után. A nyereszkedési célból vásárló gyalázatos spekulánsokat irgalmatlanul azonnak adják át a csendőrségnek.

Éreztessük, hogy a nemzetek szennye által kiűzött székelyek testvéreink, mutassuk ki minden lehető formában mindig összetartózkodásunkat. Ez ma a mi elemi és legszentebb kötelességünk.

Erdély.

A folyó hó 5-ikén a képviselőház a képviselők és a közönség legnagyobb érdeklődése mellett ülést tartott, melyen az erdélyi román invázio kérdése óriási izgalmakat és felette sajnálatra méltó botrányokat váltott ki. Az ellenzék, különösen ennek a Károlyi Mihály gróf vezetése alatt tömörült csoportja a legféktelenebb hangú kritikát gyakorolta a kormány, a miniszterelnök s főként Burián báró külügyminiszternek a romániai kérdésben tanúsított magatartása felett.

Kétségtelen, hogy valahol hiba történt, de még kétségtelenebb, hogy a hibát sem a kormány, sem Tisza István gróf nem követték el. Ámde az teljesen bizonyos, hogy a képviselő-

selőháznak botrányokkal tejes föllépése a hibát nem korrigálta és egyáltalában nem volt alkalmas arra, hogy minket erdélyieket megnyugtasson és hogy az orvul reánk támadt hitvány ellenség előtt összetartást és az összetartásban, egyetértésben hatalmasan lüktető erőt s elszántságot tüntessen fel. A magyar országgyűlés rut marakodás és tomboló személyi gyűlölkedés csunya képeit vetítette a lövészárkokban küzdő katonáink és az ellenséges külföld szemé előtt kifeszített vászonra s ez a kép bizony nem alkalmas arra, hogy a mi küzdő katonáinkat további hősi ellentállásra buzdítsa s az ellenséget gyöngeségének belátására bírja.

Mi erdélyiek itt saját szemünkkel látjuk napról-napra a drága szűkebb hazánk, kincses Erdélyünk határaitól s más helyeiről szomorú menetben menekülő szerencsétlen testvéreink kálvária-járását és a könnyű szemünkben alig tud felszáradni. De azért mégis több nyugalommal, több higgadtsággal és több méltósággal gondolkodunk a történetek felett s ítéljük meg a jelent és jövőt, mint a képviselők ama csoportja, akik — sajnos — csak a képviselőházban és csak padveréssel, megfontolatlan kiabálással és meggondolatlan botrányokozással bizonyultak Erdélyt mentő tigriseknek.

Mi erdélyiek azt csak helyeselni tudtuk volna, hogy ha a képviselőházban kritika formájában szóvá teszék Erdély védelmének s kiűritésének kérdéseit, mert — bármely politikai párthoz tartozunk is — be kell látnunk, hogy ez az invázio mindenünket megtámadta és az evakuáció által mindentünk kockára lett

téve és egyáltalában nem közömbös reánk nézve, hogy miképpen történik gondoskodás existenciánkról. Ámde abból a védelemből, amiben az ellenzék zajongó elemei részesítettek bennünket, nem kérünk. Sokkal hősiesebbek, bátrabbak és áldozatra készebbek vagyunk, mintsem jajunkat és gyászunkat ilyen botrányos módon az ellenség elé vinni akarnók, hogy ezzel neki örömet okozzunk s őt bátorítsuk. Valahogy elszenvedjük anehéz csapást, melyet egy hitvány ellenség alávalóan ocsmány orvátamádása reánk mért s az első meglepetés dermedéséből felocsudva — össze is szedtük már minden erőnket, hogy az áruló szövetségesnek rablóbandáit méltó leckében részesítsük és szent hazánkat tőle megtisztítsuk. Azt látjuk már, hogy felelős tényezőinket legfeljebb az a hiba terheli, hogy egy nemzet uralkodójáról nem tételezték fel, hogy hazudni tudjon s azt hitték, hogy egy nép, mely a Balkánon kulturvezér akar lenni, legalább annyira tisztességes, mint a másik szövetséges, a talján volt. Ebben csalódtak s ez még nem ok arra, hogy e nehéz és vészteljes időkben országgyűlésünk házát ismét botrányok tanyájává tegyék s a bizonyítványt politikai érettségünkről, melyről a háboru folyamán oly imponáló tanúságot tettünk, rongygyá tépjük.

Mi erdélyiek elzokogjuk fájdalmunkat titokban, hogy az ellenség ne lássa könnyeinket s felemelt fővel, bizakodva, acélos izmokkal indulunk neki a bolyongásnak, küzdelmeknek, meg lévén győződve, hogy a jelen felhői alatt jövőnk napja ragyog.

De a „tigrisek“ ne védelmezzenek.



MIT KIABÁLTOK ?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK ?

Harci dalok.

Harci ima.

Áldd meg Isten a harban fegyverünket,
Áldd meg vitézül küzdő seregünket...
Ne engedd hogy az alattomos ellen
Trónod előtt hamis oltárt emeljen...
Az ártatlanoknak kiontott vére
Kiáltson fel az egeknek égére...
Isten!... Segítsd meg, óh áldd meg népünket,
És töröld le kiomló könnyeinket!...

Ez a harc most az ég és föld küzdelme,
A pokol az ég ellen harca kelve...
Gyujtad lángra az igazság szövetségét,
Hogy a gonoszság lángzsáit törje szét...
Ne legyen soha azoknak boosánát,
Kik szent hazánkra orvul tamadának...
Isten!... Oh nyujtsd felénk megmentő kezéd,
Hogy szabad földön áldhassuk szent nyelved!...

Réthy István.

Doberdón temetnek.

Fölcsap a por,
S utána szél,
Messziről sirva, sivitó vészszél.
S az árokra hull a vas, a mészszél.
Pattog csengve, csattog rengve,
Síró golyó, buta szenvedéllyel,
Ez Doberdón raponta az éjjel.
A hörgők zaja néma csend,
A vér szagos, a vér fröccsent.
A drótsövényen rongy ruha.
Talán olasz? Vagy magyar baka?
Horoggal húzzák befele a testét
Az örök, akik már régóta lesték,
Az árok fenékre hull zörögve,
A rohamkor néma lett örökre.
Sátorlapba rakják, vállukra veszik,
Ketten egy rudon lomhán cipelik.
Fiatal magyar tiszt jön szembe az árkon
Taliánt temetnek rongyba fákon.
A piszkos zöld ruha suhog
S a két suhanc mosolyog.
... Másnap az olaszok visznek egy
[ponyvát]
— Fiatal magyar tiszt — vigyorogva
[mondják].

Doberdó, 1916. jun. 16

Bogdánfy Géza.

Dermesztő lehelletét

érezzük a fehér rémnek, amely már most,
a napsugaras nyár augusztusi derekán veti
előre hónapokkal hideg árnyékát. Még
friss zöld pázsitra fest tűzpiros rózsákat a
legderekből vére, még az égről tűző
nap forrósága verejtéket gyöngyöz a ka-
tona homlokára és már is félnünk kell attól,
ami hónapok múlva következhetik, ami a
nyár legtikasztóbb forróságában is az
aggódás hideg lázával gyötör. A téli há-
boru réme kísért újra és sajnos, semmi
biztató jel, hogy teljesen alap nélkül va-
ló e félelem.

A harcok új fellángolásának, az erők
végső megfeszítésével való lendületének
minden hadviselőnél az a célja, hogy dön-
tő eseménnyel végét vessék a vérontás-
nak. A háborúnak a harmadik télbe való
benyomulása ellen is folyik a harc, de
nem látszik semmi jel arra, hogy e tö-
rekvésnek eredménye legyen. Amíg a
harctereken a legvéresebb csaták dülnek,
ittthon már a téli holmikat, meleg ruhákat
készítik a dolgozók kezei. Könnyek gyöngy-
szemei harmatozzák a meleg ruhákat,
fájdalmas sóhajtások számai fonódnak a
durva pamut közzé, ahogy reszkető kezek
dolgoznak rajtuk.

Hasztalan áldatnánk magunkat, hiába
biztatnánk egymást, el kell készülnünk rá,
hogy meg van az esélye a harmadik téli
háborúnak. Barthou, volt francia minisz-
terelnök nyíltan bejelentette ezt és hozzá
füzi népének biztatását a kitartásra, a
melyre mi is biztatjuk harmadik szomorú
esztendő óta szenvedő testvéreiket. A
magyar népnek nem kell kába ígéretek
színes, édes csepejével izesíteni mostani
nehéz élete fanyar italát. A mi sorsunk a
türelmes szenvedés, a végnélküli áldozás.
A fájdalom minket nem tud lesújtani,
felemelkedünk, megizmosodunk tűzében.
A magyar katoná egyforma hűséggel hul-
latja verejtékét nyáron és tartja fegyve-
rét megdermedt kezében akarmilyen ke-
gyetlen télen. Ma térdig süpped selymes,
zöld szőnyegbe, holnap szűzfűhő hó lágy
vánkására hajtja fejét a veszedelemben
levő határoknál.

De szeretnénk már őket itthon látni,
a téli éjszakák hidegét szívünk melegé-
vel itthon eloszlatni az újra boldog tűz-
helyek fényénél őket állomba ringatni.
Szeretnénk győzelmünk zászlóit már ott
látni, ahol emberi hitványosságoktól tiszta
szent magassághoz a béke napja ragyog
és nincs ellenség, szövetséges, semleges,
semmi, csak ember.

Nem vess el Magyarországot!

Kishitű lelkek, ne reszkessetek,
Még élesek a magyar fegyverek,
Még áll a Kárpát s a búslott magyar
Le-lecsap arról mint a zivatar.
És él az Isten a felhők felett,
Aki felemelt százszor titeket,
Kétségbeesés reszkető porába
Mikor legörbült gyáva térdetek!
S élnek a holtak! — lenn a föld alatt
Millió magyar szív nem pihenhet el,
Nem hoz nyugalmat golyó vagy mész lepel
A haza halott katonáinak,
Míg egy ellenség tapos rá a földre,
Amelyet dicső vérük öntözött
S amelyért vívtak száz halál között
A halál angyalaként öldökölve!
Nem, a Kárpátok véres koronáján
Nem törhet által idegen erő,
Csak mi élhetünk itt, kik itt születünk,
Mindenki másnak szörnyű temető.
Az ég, a föld s a földalatt erői
Kárpát hatalmát most megszárazozzák
S megtartnak téged égi-földi kézzel
Gyönyörű, antik, ezeréves ékszer,
Föld diadémja: drága Magyarország!

Dr. Hegyi István.

A képviselőház ülése.

A képviselőház a folyó hó 5-ikén
ismét megkezdte a tárgyalásokat. Nap-
rend előtt felszólalt Tisza István gróf
miniszterelnök s kommentálva bejelentette
a román hadüzenetet. Utána Pop Csicsó
István a román nemzeti párt nevében
az erdélyi románok lojális hűségéről nyi-
latkozatot olvasott fel, melyet a képviselő-
ház tapssal fogadott. Utána gróf Apponyi
Albert, gr. Andrássy Gyula, gr. Károlyi
Mihály, Rakovszky István bírálták a kor-
mányt, a miniszterelnököt, aki a Károlyi
párt botrányos zajongása közepette vála-
szolt a támadásokra, kérve a képviselőket,
hogy eljárásukkal ne csökkentsék a nem-
zet erejét. Délután Urmánczy Nándor be-

szélt a kiürítés bajairól, azután zárt ülés
következett. — Másnap, minthogy közben
megegyezés jött létre, hogy Andrássynak
a delegációk egybehívására vonatkozó in-
dítványa körül széles vita indulhat, a kép-
viselőház már nyugodtabb hangulat mellett
folytatta a tárgyalásokat.

Segítsük a menekülteket!

HIREK.

— Kinevezés. A Király Őfelsége a
tordai m. kir. pénzügyigazgatóságnál
működő D. Ciuta György pénzügyi
titkárnak a pénzügyi-tanácsosi címet
és jelleget adományozta és a pénz-
ügyminisztérium által megbízást nyert
a pénzügyigazgató-helyettesítési tisz-
tiselésére. A kinevezés egy szorgal-
mas és képzett tisztviselőt ért, aki-
nek a kinevezési okmányt Tósa László
királyi tanácsos, pénzügyigazgató a
pénzügyi tisztviselők jelenlétében f.
hó 7-én adta át, kifejezve beszédé-
ben, hogy ez a kinevezés is egyik
bizonyítéka lehet annak a ténynek,
hogy hazánkban faj és valláskülönbség
nélkül érvényesülhet mindenki, hogyha
meg van hozzá a tehetsége és reá-
termettsége.

— Munkaközvetítés a rokkantak szá-
mára. A m. kir. rokkantügyi hivatal áti-
ratban közölte a városokkal, hogy az or-
szágban otthon élő rokkant katonák a hi-
vatal munkaközvetítői által találhatnak al-
kalmazást. Ilyen intézetek vannak eddig
Budapesten, Pozsonyban, Kassán, Beszter-
cebányán, Sátoraljaújhelyen, Debrecenben,
Kolozsváron, Rózsahegyen s most terve-
zik Temesváron, Aradon és Szegeden. Min-
denkinek a lakhelyéhez legközelebb eső
intézetbe kell fordulnia s ugyanoda jelen-
tendő be munkaadók által a munkás-ke-
reslet is.

— A vasúti személyforgalom. Az újvári
vasúti állomás főnöke közli velünk, hogy
további intézkedésig a személyvonatok a
következő irányokban közlekednek:

A Kolozsvárról Nagyváradon át Bu-
dapestig közlekedett gyorsvonat Ko-
lozsvár és Nagyvárad között be lett szün-
tetve. Személyvonatok közlekednek Brassó
irányában Homorod-Kőhalomig, — Kis-
kapus felé Nagyszebenig, — Segesvár felé
Székelyudvarhelyig, — Küküllőszeg felé
Parajdig, — Székelykoocsárdon át Maros-
hévizig.

— Menekülők irányítása. A kormány
rendelete szerint az erdélyi menekülők
következőleg lettek irányítva.

Fogaras megyéből	Csanád megyébe
Alsófehér	Bácsbodrog
Nagyküküllő	Torontál
Kisküküllő	Csongrád
Háromszék	Békés
Udvarhely	Jásznagykun
Hunyad	Arad
Csik	Hajdu
Marostorda	Szabolcs
Szeben	Bácsbodrog
Brassó	Torontál

Kiadó FÜSSY JÓZSEF

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekeznünk, mert kolera, vörheny, kanyaró, tifusz, himlő és egyéb ragályos betegségek most fokozottabb erővel lépnek fel, mint más időkben, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítőszer kéznél legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szere a

Lysoform

szagtalan, nem mérgező, olesó és eredeti üvegekben **1.25 koronáért** minden gyógyszerárban és drogériában kapható. Hatása Löffler, Vertun, Pertik, Vas, stb. intézeteinek vizsgálatai szerint gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegségek fertőtlenítésére, antiszeptikus kötéseknek (sebekre és daganatokra és daganatokra) kéz és arcmosásra és ragályok elhárítására, stb. mindenkor ajánlják.

LYSOFORM SZAPPAN

finom, gyenge pipereszappan, lysoformot tartalmaz és antiszeptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre is; szépíti, megpuhítja és illatosítja a bőrt. Egy kísérlet és ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. **Ára 2 K.**

FODORMENTA LYSOFORM

erősen antiszeptikus hatású szájviz. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használandó továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy felpohár vízre.

Eredeti üvege 2 korona.

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban, drogériában. Kivánatra bárkinek **ingyen** és bérmentve megküldjük az „**Egészség és fertőtlenítés**” című érdekes könyvét

Dr. KELETI ÉS MURÁNYI
vegyészeti gyára Ujpesten.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

M ARGIT CRÉME és SZAPPAN

használatát által arca
tisztá, üde és bájos lesz.

A Margit-Crème a főrangú hölgyek kedvenc széplítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felvoszi és kiváló hatása már pár óra lefolyása alatt észlelhető. Mivel a Margit Crémet utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mely csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, zsirtalan vegytiszta készítmény, a mely a külföldön általános feltűnést keltett. **Ára 1.20 f. Margit-Crém nagy tég. 2.70 f. Margit-szappan 1.20 fill. — Margit-pouder 1 kor. 0 f. — Gyártja**

Földes Kelemen
gyógyszertára Aradon.

Kapható: minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerkereskedésben.

Ha ön nem tud enni,
ha rosszul érzi magát, biztos segítséget nyer az orvosilag kiprobált

**Kaiser-féle gyomor
Borsmenta**

Karamellakban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erősíti. Üdítő és erősítő hatásánál fogva nélkülözhetetlen az utazásnál. Egy csomag ára **20 és 40 fillér.**

kapható: Gál Béla
Gyógyszertárában
Marosujvárt.

Nyomtatványok

Minden-
mű iskolai,
ügyvédi,
jegyzői
nyomtatvá-
nyok Eskü-
vői-kártyák,
báli- és
menyegzői
meghívók
jutányos ár-
ban és gyorsan
készíttetnek

Füßy J.
könyvnyomda-
jában Tordán.

„ARANYOSVIDÉK”,
politikai lap kiadó-
hivatala. Telefon 34

Hirdessünk a
Marosujvárbán

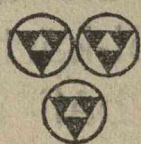
Őszi

vetéshez

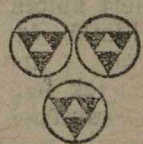
Corbin magesávázószer változatlan áron kapható. **Corbin** megóvja a vetőmagot varjak és egyéb madarak kártetésétől, üszögtől, rothadástól, férgectől, Egyszerű használati utasítás. Ezerszeresen kipróbálva, kitűnő bizonyítványok. — Olesó.

DR. KELETI ÉS MURÁNYI VEGYÉSZETI GYÁRA UJPESTEN.
RENDELÉSEKET ÉS KÉRDEZŐSKÖDÉSEKET IDEJEKORÁN KÉRÜNK.

Füssy József könyvnyomdája



könyv-, papir-, író-, rajz- és festőszer-
kereskedése Torda, Vallásszabadság-tér



Alapított
1867-ben.

Dombornyomású névjegyek, levélpapírosok és borítékok
szép és izléses kivitelben, olcsó árak mellett készülnek

Telefon
34 szám

Készít:

irodalmi műveket,
tankönyveket,
folyóiratokat,
hírlapokat,
községi nyomtatványokat,
kereskedelmi, ügyvédi és iskolai
nyomtatványokat,
vonalzott üzleti könyveket,
számlákat,
árjegyzékeket,
báti és esküvői meghívókat,
eljegyzési kártyákat,
névjegyeket,
körleveleket,
gyászjelentéseket,
falragaszokat,
szórólapokat
és minden a könyvnyomdaiparban
előforduló munkákat izléses és
hibátlan kiállításban, szolid árak
mellett.

Nagy raktár:

Gimnáziumi, polgári fiu- és pol-
gári leányiskolai, valamint elemi
iskolai könyvekből.

Író- és levélpapírokban, üzleti köny-
vekben, szépirodalmi művekben,
regényekben, ifjúsági iratokban,
ima könyvekben, mesés könyvek-
ben, folyóiratokban, divatlapok-
ban, teljes író- és rajzkészletekben.



As „ARANYOSVIDÉK”

független politikai és társadalmi
lap kiadóhivatala.

Az „Aranyosvidék” Torda-Aranyos-
vármegye legelterjedtebb lapja és
így a hirdetni akaró közönség
a legbiztosabb siker reményében
adhatja fel hirdetését az Ara-
nyosvidékbe. A hirdetések
díjai minimális árakon vannak
számítva.

Főszolgabírói, körjegyzői, papi, ügyvédi, végrehajtói és iskolai nyomtatvá-
nyok nagy raktára. Hazai és helybeli képes lev.-lapokban nagy választék.